

## اسماعیلیه و علوم قرآنی (۲) تفسیر و تأویل و مثل و ممثول

محمد بهرامی

اسماعیلیه یا باطنیان یکی از فرقه های شیعی به شمار می آیند که امامت را حق اسماعیل، فرزند بزرگ امام صادق(ع) و فرزندان او می دانسته اند. در طول تاریخ اسلام برخی از عالمان اشعری جریان سازی گسترده ای علیه اسماعیلیه به راه انداخته و ایشان را مرتد و کافر قلمداد کرده اند که موارد زیر را به عنوان انگیزه های این گروه می توان برشمرد:

ناآشنایی با نظام فکری باطنیان، تعصبات مذهبی علیه شیعه، دشمنی با دولت فاطمیان ، که پایه گذاران آن، رهبران اسماعیلیه بودند، و ستیزه جویی با ایرانیانی که در تصمیم گیری های سیاسی فاطمیان نقش داشتند. همچنین اندیشه ها و دیدگاه های قرآنی این فرقه بویژه در مسأله تأویل، مورد هجمه های سهمگین قرار گرفته است.

در بخش نخست این نوشتار، دیدگاه های اسماعیلیه را در باب علوم و دانشها گوناگون قرآنی یادآور شدیم. اینک به بررسی آرای ایشان در باب تأویل و مثل و ممثول می پردازیم.

### مثل و ممثول

یکی از باورهای اساسی اسماعیلیه که مبنا و پایه بحث تأویل و تا حدودی ظاهر و باطن قرآن قرار گرفته است بحثی است با عنوان «مثل و ممثول».

این عنوان در منظر اسماعیلیان به مفهوم تفسیر امور جسمانی به امور عقلیه فراحسی است. مثل و ممثول نخستین بار در عصر فاطمیان و با الهام از فلسفه افلاطون عرضه شده است. در فلسفه افلاطون موجودات دارای صور مجرده، از عالم الله هستند که گاه آنها را مثل الهیه می گویند. با این راهکار اسماعیلیه تا حد زیادی باورها و نگرشاهی قرآنی خویش را عقلانی ساختند و از خرده گیری های مخالفان قرآن پاسخ گفتند.<sup>۱</sup>

مؤید شیرازی دانشمند برجسته عصر فاطمیان می گوید:

«والذى قال فى الكتاب تعالى  
مثل ذلك تحته ممثول  
اقصد: مما ممثوله دون المثل  
ذا ابرالنحل و هذا العسل»<sup>۲</sup>

در نگاه دانشمندان اسماعیلی مثل و ممثول به آیات قرآن محدود نمی شود، بلکه کل جهان آفرینش از قبیل مثل و ممثول است؛ جسم انسان مثل است و نفس او ممثول، دنیا مثل است و آخرت ممثول، خورشید و ماه و ستارگان که ادامه حیات وابسته به آنهاست مثل خوانده می شوند و قوای باطنی آنها یا نیروهای نهفته در آنها ممثولات نام دارند.

بر اساس این اصل و قاعده کلی در نظام آفرینش، خداوند برای انتقال حقایق دین به مردم، آنها را در قالب مخلوقات در می آورد و انسان بایستی خویش را از چنگال این مخلوقات طبیعی رها کند و از این مثالها به ممثولات که همان حقایق دین است راه یابد.

تصویر اسماعیلیه از مثل و ممثول در جهان آفرینش به آیات قرآن نیز سراابت کرد و آنها ادعا کردند بر اساس اصل کلی در جهان آفرینش، آیات قرآن نیز مثل است و برای این امثال ممثولاتی وجود دارد.

افزون بر این اصل کلی، برخی از داعیان اسماعیلیه از آیات قرآن نیز برای اثبات نظریه مثل و ممثول در قرآن سود بردنده. برای نمونه ابوحاتم رازی از آیات زیر سود می برد:

«أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَالَتْ أُودِيَّةً بِقُدْرَاهَا فَاحْتَمَلَ السَّيْلَ زِبْدًا رَابِيًّا وَ مَا يُوقَدُونَ عَلَيْهِ فِي النَّارِ  
ابْتِغَاءَ حَلَيَّةٍ أَوْ مَتَاعٍ زَبَدٌ مُثْلِهُ كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْحَقُّ وَ الْبَاطِلُ فَأَمَّا الزَّبَدُ فَيُذَهِّبُ جَفَاءَ وَ أَمَّا مَا يُنْفَعُ  
النَّاسُ فَيُمْكِثُ فِي الْأَرْضِ كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالُ»

رعد/۱۷

خداؤند از آسمان آبی فرستاد؛ و از هر دره و رودخانه ای به اندازه آنها سیلابی جاری شد، سپس سیل بر روی خود کفی حمل کرد؛ و از آنچه در (کوره ها) برای به دست آوردن زیور آلات یا وسائل زندگی، آتش بر آن می افروزند نیز کفهایی مانند آن به وجود می آید - خداوند حق و باطل را چنین مثل می زند - اما کفها به بیرون پرتاپ می شوند، ولی آنچه به مردم سود می رساند در زمین می ماند خداوند این چنین مثال می زند!

«ولقد صرّفنا للناس في هذا القرآن من كُلّ مثُلٍ فَأَبَيَ أَكْثَرُ النَّاسِ إِلَّا كُفُورًا»

اسراء/۸۹

ما در این قرآن برای مردم از هر چیز نمونه ای آوردیم، اما بیشتر مردم جز انکار، ابا داشتنند!

«وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنَ لِلنَّاسِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ وَ كَانَ الْإِنْسَانُ أَكْثَرُ شَيْءٍ جَدَلًا»

كهف/۵۴

و در این قرآن از هرگونه مثالی برای مردم بیان کرده ایم، ولی انسان بیش از هر چیز به مجادله می پردازد.

«إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحِي أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَا بَعْوَذَهُ فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا فَيَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ  
وَ أَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَيَقُولُونَ مَاذَا أَرَادَ اللَّهُ بِهِذَا مَثَلًا يَضْلُّ بَهُ كَثِيرًا وَ يَهْدِي بَهُ كَثِيرًا وَ مَا يَضْلُّ بَهُ إِلَّا  
الْفَاسِقِينَ» بقره/۲۶

خداؤند از این که به پشه و حتی کمتر از آن مثال بزند شرم نمی کند؛ آنان که ایمان آورده اند می دانند که آن، حقیقتی است از طرف پروردگارشان، و اما آنها بیکاری که راه کفر را پیموده اند می گویند: منظور خداوند از این مثل چه بوده است؟ آری خدا جمع زیادی را با آن گمراه و گروه بسیاری را هدایت می کند، ولی تنها فاسقان را با آن گمراه می سازد.

«وَ تَلَكَ الْأَمْثَالُ نَصْرِبُهَا لِلنَّاسِ وَ مَا يَعْقِلُهَا إِلَّا الْعَالَمُونَ» عنکبوت/۴۳

اینها مثالهایی است که ما برای مردم می زنیم و جز دانایان آن را درک نمی کنند.

«وَ عَادًا وَ ثُمُودًا وَ أَصْحَابَ الرَّسْوَ وَ قَرْوَنًا بَيْنَ ذَلِكَ كَثِيرًا وَ كَلَّا ضَرَبْنَا لَهُ الْأَمْثَالَ وَ كَلَّا تَبَرَّنَا تَتَبَيَّرًا»

فرقان/۳۸-۳۹

قوم عاد و ثمود و اصحاب رس و اقوام بسیار دیگری که در این میان بودند هلاک کردیم و برای هر یک از آنها مثالها زدیم؛ همگی را نابود کردیم. ۳

نویسنده دیگری می نویسد:

«خداؤند برای شما مثالهایی قرار داد که دلالت بر ممثولات دارد، زیرا خداوند می فرماید: «و لقد ضربنا للناس فی هذا القرآن من کلّ مثل لعلهم يتذکرون» خداوند ممثولات را پنهان کرد و امثال را راه شناخت ممثولات قرار داد تا به این وسیله شما را امتحان کند.»<sup>4</sup>

ناصر خسرو داعی دیگر اسماعیلیه نیز شریعت را مثل و حقیقت را ممثول می خواند. در نتیجه ظاهر را در حال دگرگونی و تحول می بیند و باطن را در حال ثبات و نشان دهنده قدرت خداوند و در نتیجه نسخ آنها در امثال است نه ممثولات.<sup>5</sup>

مثل و ممثول در تمام کتب آسمانی و سخنان پیامبران الهی به کار رفته است. ابوحاتم رازی در این باره می گوید: سخنان انبیای الهی از قبیل امثال است؛ به همین جهت الفاظ آنها با یکدیگر ناسازگار است، اما معانی آن سخنان یکی است. انبیا خود از مردم خواسته اند در معانی سخنان ایشان بحث شود تا مردم به عدالت و راستی ایشان پی ببرند.<sup>6</sup>

همو با بهره گیری از آیات انجیل، وجود امثال و ممثولات را در انجیل اثبات می کند.<sup>7</sup>

امثال در کتب آسمانی و از آن جمله قرآن، به ظاهر با یکدیگر ناسازگارند، اما حقایق آن امثال و معانی بلند آن هیچ گونه ناسازگاری را بر نمی تابد، زیرا امثال قرآنی مانند این مثال عرفی است که بسیار مورد استفاده قرار می گیرد: اگر از جمعی که به راستگویی، ورع، عقل و قدرت تمیز معروف هستند پرسش شود درباره آنچه که آنها درخانه دیده اند! یکی می گوید: من ندیدم مگر یک «تعجه» را؛ دیگری می گوید من ندیدم مگر «قاروره» ای؛ و سومی می گوید من ندیدم مگر یک «بیضه». اینجا هر چند هر یک از این افراد پاسخی می دهند و پاسخ آنها با یکدیگر ناسازگار است، اما در واقع همگی می خواهند بگویند در خانه زنی دیده اند. اما هر یک از این زن تعبیری دارد؛ یکی «تعجه» دیگری «قاروره» و سومی «بیضه».

حال اگر شخص ناآگاهی پاسخ این افراد را بشنود، ایشان را متهم به دروغگویی می کند در صورتی که تمام پاسخها از قبیل امثال است، چه اینکه به زن در قصه داود تعجه (بز میش) در سخن پیامبر قاروره (جام بلورین) و در شعر شاعر، بیضه (تخم مرغ) اطلاق شده است.

از جمله فوائدی که برای مثل و ممثول در نظام فکری اسماعیلیه آمده است عبارت است از:

۱. پی ریزی بحث ظاهر و باطن و تأویل قرآن که مهم ترین شاخصه فکری اسماعیلیان است، بر پایه مبانی و معیارهای عقلی.

۲. زدودن آنچه گروهی ناسازگاری آیات قرآن با یکدیگر و یا آیات قرآن با آیات کتاب مقدس می دانند. برای نمونه برخی ادعا می کنند: میان آیه شریفه «و ماقتلوه و ماصلبوه و لكن شبه لهم» (نساء/۱۵۷) که دلالت بر عروج عیسی (ع) دارد، با آیات کتاب مقدس که ظهور در به صلیب کشیدن عیسی (ع) دارد ناسازگاری است. این ادعای ناسازگاری با اعتقاد به مثل و ممثول به هیچ روی جای طرح ندارد، زیرا میان آیات قرآن و آیات کتاب مقدس که مثل است ناسازگاری وجود دارد، اما میان ممثولات این دو ناسازگاری نیست، در قرآن که می خوانیم «و ما قتلوه...» منظور همان چیزی است که در آیه «ولاتقولوا لمن يقتل فى سبيل الله أموات...» (بقره/۱۵۴) آمده است.<sup>8</sup>

اعتقاد به اصل و قاعده مثل و ممثول تأثیر عمیقی در نظام فکری اسماعیلیه و پالایش و بازیافت باورهای ایشان دارد، به گونه ای که گاه میان اندیشه های کلامی و فقهی ایشان با سایر مسلمانان نقاط اشتراک بسیار کم رنگ می شود و تفاوتها بسیار برجسته می گردد. این مهم صورت نمی پذیرد و

نمود نمی یابد؛ مگر در سایه قاعده مثل و ممثول و امكان قراءت های متفاوتی که بر اساس این اصل امکان پذیر می گردد.

اسماعیلیان بر اساس اعتقاد به مثل و ممثول قدرت بازآفرینی خواهند داشت و از مرحله کشف معنی که ویژگی بارز تفسیر و هرمنوتیک رمانتیک است گذر می کنند و مانند هایدگر و گادamer، به بازآفرینی معنی برای آیات قرآن دست می یابند. در این مرحله آنها به دنبال کشف معنای واژگان و الفاظ آیات نمی روند، بلکه به ساختن معنی برای آیات می نشینند و باورها و اعتقادات و شریعت خویش را به روز می کنند و در این راستا هیچ مانعی بر سر راه خود نمی بینند.

### ظاهر و باطن

بر اساس نظریه «مثل و ممثول»، جهان هستی در منظر باطنیان، مجموعه ای از امثال و ممثولات است. دین و متون دینی نیز به عنوان بخشی از جهان از امثال و ممثولات متعدد و متنوع شکل گرفته است. امثال در سازواره فکری باطنیه ظواهر خوانده می شوند و ممثولات، بطون. از این جهت ظاهر و باطن، همانند مثل و ممثول در تمام مخلوقات جاری است. تمام مخلوقات، ظواهر و بطون دارند و ظواهر آنها حکایت از باطن آنها دارد. جسم انسان، ظاهر او و نفس اوی باطن او نامیده می شود. جریان بحث ظهر و بطون در تمام آفریده ها و از آن جمله آیات قرآن را در بسیاری از آثار اسماعیلیان می توان ردیابی کرد.<sup>۹</sup>

حمید الدین کرمانی از داعیان اسماعیلیه در عصر فاطمیان می نویسد:

«تمام اشیاء به اعتبار اعیان آنها به دو شیء تقسیم می شوند:

۱. شیئی که محسوس و ذاتاً ظاهر است و بشر آن را به حواس خود درک می کند. این شیء ظاهر است؛ چه انسان آن را به حواس خود درک کند و چه از درک آن ناتوان باشد. بنابراین ظهور این گروه از اشیاء، ذاتی است و به درک و عدم درک بشر وابسته نیست؛ مانند عالم و هر آنچه در آن است.

۲. شیئی که خفی و باطنی است و بشر به عقل و علم و حواس خود آن را درک نمی کند. در این اشیاء نیز بطون و پوشیدگی به علم بشر وابسته نیست و نمی توان با درک و علم بشر، آن اشیاء را از صفت ذاتی خود که همان بطون و پنهانی است جدا کرد. این قبیل اشیاء ذاتاً خفی و باطن هستند و با علم بشر و عدم علم او از پنهانی و باطن نمی افتد؛ مانند آخرت و معارف عقلی؛ چون حدوث عالم، وجوب صانع و ...

در نتیجه ظاهر اشیاء با عدم درک ما به حس، باطن نمی شوند؛ چنان که باطن نیز به علم و شناخت ما از صفت خود نمی افتد و از ظواهر به شمار نمی آید.»<sup>۱۰</sup>

ناصر خسرو دانشمند دیگر اسماعیلی نیز بحث ظهر و بطون را در تمامی آفریدگان جریان می دهد: «هر چه هست اندر عالم به دو قسم است؛ یا ظاهر است، یا باطن. هر آنچه ظاهر است پیداست که یافته شود به چشم و گوش و دست و جز آن، که آن را حواس خوانند، و آنچه که مرو را به حواس یابند محسوسات گویند [او هر آنچه] باطن است پنهان است و مردم او را به حس نتوانند یافتن؛ بلکه خداوندان حکمت مر آن را به عقل و به علم یابند، و مر آن را معقولات گویند.

پس گوییم که هر چه آشکار است به ذات خویش آشکار است نه بدان روی که مردم آن را به حواس بیابند؛ بلکه اگر مردم او را یابند یا نیابند او خود آشکار است؛ چون این جهان و آنچه اندر این

است. و اگر مردم مز این را نیز نبینند پنهان نشود؛ بلکه آشکارایی او بدان است که اگر حس درست بدو رسید مرو را بباید.

و همچنین گوییم که آن چیزی که او پنهان است به ذات خود پنهان است و اگر مردم او را به عقل نیابند آن چیز از حد پنهانی بیرون نشود و به یافتن مردم نیز مرو را آشکارا نگردد. همچنان که آنچه آشکار است به نیافتن مردم مرورا پنهان نشود. و پنهان چون عالم لطیف است و جان مردم و محدثی عالم و اسپری شدن روزگار و اثبات صانع و جز آن. و پوشیدگی این چیزها بدان است که مر آن را به حواس نتوانند یافتن.» ۱۱

سخنان ناصر خسرو شباهت زیادی به نوشه های کرمانی دارد. بنابراین بعيد نیست که ناصر خسرو که پس از کرمانی می زیسته است از آثار کرمانی سود برده و آنها را به پارسی درآورده باشد.

بحث ظهر و بطن به اجسام محدود نیست و تمام دین و آیات قرآن را نیز در بر می گیرد. به همین جهت داعیان اسماعیلیه، نخست ظهر و بطن را در موجودات عالم مطرح می کنند و سپس بحث را به دین و گزاره های دینی می کشانند.

علی بن محمد ولید پیرو فرقه طبییه اسماعیلیه نیز مانند کرمانی و ناصر خسرو نخست بحث ظهر و بطن را در مورد اشیاء مطرح می کند و پس از آن به تبیین ظهر و بطن در آیات قرآن و گزاره های دینی می پردازد، او می نویسد:

«إنَّ الْأَشْيَاءَ كُلُّهَا عَلَى مَا هِيَ عَلَى شَيْئًا: مَحْسُوسٌ ظَاهِرُ الدُّنْدُلِ يَدْرِكُهُ الْبَشَرُ بِحَوْاسِهِ، مِنْ غَيْرِ أَنْ يَكُونَ كُونَهُ ظَاهِرُ الدُّنْدُلِ مَتَعْلِقًا بِحَوْاسِ الْبَشَرِ، فَيَخْرُجُ مِنْ أَنْ يَكُونَ ظَاهِرُ الدُّنْدُلِ إِذَا لَمْ يَدْرِكْهُ، مِثْلُ الْعَالَمِ بِجَمِيعِ مَا فِيهِ، الَّذِي هُوَ ظَاهِرُ الدُّنْدُلِ وَ لَيْسَ بِمُتَعْلِقٍ كُونَهُ ظَاهِرُ الْحَوَاسِ السَّتَّ، فَيَخْرُجُ مِنْ أَنْ يَكُونَ ظَاهِرًا إِذَا لَمْ يَدْرِكْهُ لَعْلَةً، بَلْ هُوَ فِي ذَاتِهِ ظَاهِرٌ، أَدْرَكَ بِالْحَوَاسِ، أَوْ لَمْ يَدْرِكْ، لَكُونَهُ عَلَى صَفَةٍ إِذَا قَابَلَتِهِ الْحَوَاسِ أَدْرَكَتِهِ، فَكَانَ لَهَا ظَاهِرًا.»

و شئ خفی باطن یدرکه البشر بنفسه لابحواسه، من غیر ان یکون کونه باطن خفیاً متعلقاً بعلم البشر، فیخرج من ان یکون باطن خفیاً، بل هو خفی فی ذاته، علمه البشر ام لم یعلمه، مثل الآخرة، و المعرف المتعلق بالعقل من حدوث العالم، و وجود الصانع التي هي خفیة باطنیه. و لیس بتعلق کونها خفیة باطنیه بعلم البشر، فتخرج من ان تكون خفیة باطنیه اذا لم یعلمه البشر، بل هي فی ذاتها باطنیه، علمها البشر ام لم یعلموا، لكونها على صفة لاتقع تحت الحس. و لیس الظاهر المحسوس إذا ادرك بحس بطن، و لا باطن المعلوم إذا ادرك بعلم ظهر؛ إذ الظاهر محسوس و المحسوس أبداً ظاهر لاتبطن عینه، و الباطن معلوم و المعلوم أبداً باطن لاتظهر عینه.» ۱۲

کرمانی نیز پس از تشریح ظهر و بطن در عالم، به تبیین نظریه اسماعیلیه در ظاهر و باطن آیات می پردازد، او می گوید:

«مراد ما از ظاهر آن اعمال مفروضه در شرع است؛ مثل شهادتین، نماز، روزه، زکات، حج، جهاد و... این اعمال وقتی وجود می گیرند بر حواس درک می شوند و هر صاحب حسی می تواند به درک آنها نائل گردد؛ مانند آسمان و زمین و ستارگان که ذاتاً از ظواهر به شمار می آیند و هر صاحب حسی می تواند به درک آنها نائل گردد.

و باطن در نگاه اسماعیلیه علم به وجود شیء، عنصر شیء و علم به شیء است، از آن جهت که از ظواهر است یا از امور پنهانی، و هم چنین علم به مقدار، صورت، سبب وجود و غرض وجود است. مانند شناخت توحید، رسالت، ثواب، عقاب، حشر، حساب، بهشت، دوزخ، حدوث عالم، فنای عالم و...»<sup>۱۳</sup> مشابه عبارات حمید الدین کرمانی در «وجه دین» ناصر خسرو و «دامغ الباطل و حتف المناضل» برای تبیین نظریه اسماعیلیان در ظهر و بطن آمده است.

این تحلیل ظاهر و باطن، به باور اسماعیلیان راه را بر هرگونه هجمه مخالفان می‌بندد و به آنها نشان می‌دهد که خرد گیری ایشان بر اندیشه‌های اسماعیلیه از ناآشنایی ایشان به حقیقت ظاهر و باطن نشأت گرفته است، به گونه‌ای که اگر مخالفان با تحلیل داعیان اسماعیلیه از ظاهر و باطن آشنا شوند و تعصب مذهبی به خرج ندهند، آنها نیز مانند باطنیان، ظاهر و باطن را می‌پذیرند و بر درستی اندیشه اسماعیلیه مهر تأیید می‌زنند؛ چنان که آنها در مقام نقد نظریه باطنیه می‌گویند: «دعوت پیامبر نبود مگر به ظواهر».

این جمله ایشان لازمه اش پذیرش بطون است، زیرا وقتی واژه ظاهر را به کار می‌برند باطن از دل این سخن بیرون می‌آید، چنان که وقتی کلمه بالا را به کار می‌بریم، پایین، خود به خود بروز و ظهور می‌یابد و وقتی از فرزند نام می‌بریم، خود حکایت از وجود پدر دارد. بنابراین وقتی مخالفان بطون، بطون را انکار می‌کنند، انکار آنها از بی‌دانشی آنها حکایت دارد، نه از نادرستی اعتقاد به بطون؛ چنان که وقتی مریض شیرینی عسل را منکر است، انکار وی از مرض اوست نه تلخی عسل.

### همسانی ظاهر و باطن

از جمله نسبتهای ناروا که به فرقه اسماعیلیه داده شده، ظاهرگریزی و بی توجّهی ایشان به شریعت و ظواهر دین و آیات قرآن است. این نسبت هر چند درباره برخی گروه‌های اسماعیلیه صادق است، اما بدنه فرقه اسماعیلیه از چنین اتهامی مبرا هستند.

بسیاری از شخصیت‌های اسماعیلیه در ادوار مختلف به پایبندی به ظواهر دین و تعبد به شریعت اعتراف کرده و اسماعیلیان را به عمل به ظواهر و بطون فرا خوانده‌اند. در نگاه این گروه اعتقاد به باطن یا ظاهر و طرد طرف دیگر کفر است.

در دوره پیش از دولت فاطمیان، محمد بن اسماعیل بن صادق بر عمل به ظواهر تأکید بسیار داشت.<sup>۱۴</sup> در دوره فاطمیان اعتقاد و تعبد به ظواهر دین تبلیغ می‌شد و پیروان اسماعیلیه به عمل به ظواهر و بطون دعوت می‌شدند، در این عصر یکی از وظایف اصلی قاضی القضاة اجرای احکام ظاهری شریعت بود. در مسجد الأزهر فقه مذهب اسماعیلی که برگرفته ظواهر آیات بود به بحث گذارده می‌شد.<sup>۱۵</sup>

مؤید شیرازی داعی بزرگ اسماعیلیه تنها کسانی را در شمار اسماعیلیان می‌دانست که به باطن و ظاهر آیات عمل کنند. او کسانی را که به یکی از این دو اعتقاد دارند و تنها به همان عمل می‌کنند اسماعیلی نمی‌دانست و سگ را از وی بهتر می‌خواند.<sup>۱۶</sup>

قاضی نعمان فقیه اسماعیلیه در قرن چهارم نیز با همین نگاه دو کتاب تألیف کرد؛ یکی در ظاهر شریعت به نام «دعائیم الاسلام» و دیگری در بطون با عنوان «اساس التأویل».

همو با این تلقی که ظاهر و باطن مانند روح و جسم هستند، جداسازی آن دو و عمل به یکی از دیگری را ناپسند می خواند.<sup>۱۷</sup>

در همین راستا حمید الدین کرمانی نیز پذیرش ظاهر آیات و انکار بطون را کفر می خواند. به باور او دعوت پیامبر به تعبد به ظواهر محدود نبود، بلکه آن حضرت افزاون بر دعوت به ظواهر، باطن را نیز مطالبه می کرد و طلب علم را از فرائض الهی می دانست. بنابراین کسانی که به بخشی از آورده های پیامبر و خواسته های ایشان توجه می کنند و نسبت به بخش دیگر آن کافرند، در آخرت از دوزخیان به شمار می آیند.<sup>۱۸</sup>

کرمانی برای اثبات مدعای خود از آیه شریفه زیر سود می برد که به باور او نظر به ظاهر و باطن دارد و منکر ظواهر و یا بطون را سزاوار دوزخ معرفی می کند:

«أَفْتَؤُمْنُونَ بِبَعْضِ الْكِتَابِ وَ تَكْفُرُونَ بِبَعْضٍ فَمَا جَزَاءُ مَنْ يَفْعُلُ ذَلِكَ مِنْكُمْ إِلَّا خَرْزٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا»

«جمله «أَفْتَؤُمْنُونَ بِبَعْضِ الْكِتَابِ وَ تَكْفُرُونَ بِبَعْضٍ» شامل عبادت ظاهره و عبادت باطنه است. عبادت ظاهره بعض کتاب است و عبادت باطنه بعض دیگر.»<sup>۱۹</sup>

علی بن محمد ولید پس از دوره فاطمیان بر پایبندی اسماعیلیه به ظواهر و بطون پای فشرد و نشان داد که اسماعیلیه پس از عصر فاطمیان نیز مانند سلف خود به ظواهر و بطون متعبدند، او در پاسخ به غزالی می نویسد:

«اگر تأویلگر آیات، تأویل خود را از آیات مراد خداوند بداند و ظاهر آیات را اسقاط و ابطال کند و اوامر شرعی و اعمال شرعی را دور افکند چنین فردی به اعتقاد ما ابطال کننده قرآن است و از کافران شناخته می شود و بر او احکام کفار بار می گردد؛ زیرا او به آیه شریفه «ما آتاكم الرسول فخذوه و نهاكم عنه فانتهوا» عمل نکرده است، آنچه پیامبر آورده است مجموعه ای از اعمال قابل حس و علوم و معارف باطنی است.»<sup>۲۰</sup>

نویسنده دیگر اسماعیلی می نویسد:

«اول ظاهر شریعت، آن که پوست موجود می شود، بعد از آن مغز و دانه و بار که مقصود است به کمال می رسد. پس هر که دعوی خدایپرستی کند باید که اول ظاهر شریعت که پوست است به دانش کاربند و از امر و نواهی آن که هفت اركان شریعت بر قانون شریعت به جای آورد، و بعد از آن که ارکان ظاهري را به جای آورده باشد و خواهد که معنی آن را بداند که باطن است و به دانش از اين عالم سفلی بدان عالم باطن بازگردد و به مقام اصلی خود رسد بر اين موجود باید که هفت اركان حقیقت را به جای آرد تا مرد حقیقت بوده باشد.»<sup>۲۱</sup>

یکی دیگر از نویسنده‌گان اسماعیلی که از معاصران است، ظهر و بطن را از جهت اهمیت یکسان می خواند.<sup>۲۲</sup> بنابراین اسماعیلیان از زمان شکل گیری تاکنون از معتقدان به ظاهر و باطن خوانده می شوند و در نظام فکری آنها عمل به ظواهر و بطون دین بایسته است و نمی توان به بهانه عمل به بطون یا عمل به ظواهر از دیگری چشم پوشید. بطون دین اصل و ظواهر دین فرع شناخته می شود.<sup>۲۳</sup>

افزون بر این دیگر فرقه های اسلامی نیز به ظواهر آیات متعبد نیستند و ظواهر را حجت و معتبر نمی دانند. برخی از آیات قرآنی به باور بسیاری از فرقه های اسلامی ظواهرشان مراد نیست و نباید به ظواهر این گونه آیات اعتقاد داشت و به آنها عمل کرد.

### دلایل ظهر و بطن

مستندات ظهر و بطن، مجموعه ای از دلایل عقلی آیات و روایات است. ناصرخسرو از اختلاف انسانها در استعداد، به این نتیجه می رسد که آیات قرآن بطن دارند. او از آیه شریفه «و رفعنا بعضهم فوق بعض درجات ليتّخذ بعضهم بعضاً سخرياً» بطن را نتیجه می گیرد:

«پس این آیت دلیل همی کند بر چیزهای پنهانی، و درجات جر اندر دین نیست و اگر این درجات به چیزهای ظاهري بودی، همه خلق اندر ظاهر یکسانند، لازم نیامدی درجات. و چون درجات به فرمان خدای تعالی ثابت است پس عالم باطن ثابت است.»<sup>۲۴</sup>

قاضی نعمان، آیه «و من كلّ شيء خلقنا زوجين» را دلیل ظهر و بطن در اشیاء می داند و حدیث و تنزیل را شیء دانسته و ادعا می کند به استناد این آیه شریفه آیات قرآن و روایات ظهر و بطن دارند. او و برخی دیگر از نویسندهای اسلاماعیلیه آیات زیر را از جمله مستندات ظهر و بطن نشان می دهند:

«أَوْسِعْ عَلَيْكُمْ نِعْمَةُ ظَاهِرٍ وَّ باطِنٍ» لقمان/ ۲۰

و نعمتهای آشکار و پنهان خود را به طور فراوان بر شما ارزانی داشته است. در آیه دیگری خداوند بندگانش را از بازپرسی درباره نعمتها خبر می دهد پس بندگان خدا در برابر نعمتها مسئولند.

«ثُمَّ لَتَسْئَلُنَّ يَوْمَئذٍ عَنِ النَّعِيمِ» تکاثر/ ۸

و در آیه سوم کسانی که گناهان پنهان را مرتکب می شوند به کیفر بیم داده شده اند. بنابراین بایستی باطن را باور داشت و باطن گناه را شناخت تا امکان ترک آن امکان پذیر گردد.

«وَذَرُوا ظَاهِرَ الْإِثْمِ وَ باطِنَهِ إِنَّ الَّذِينَ يَكْسِبُونَ الْإِثْمَ سِيِّجُزُونَ بِمَا كَانُوا يَقْتَرِفُونَ»

انعام/ ۱۲۰

«وَ مِنَ النَّاسِ مَنْ يَعْبُدُ اللَّهَ عَلَى حُرْفٍ» حج/ ۱۱

بعضی از مردم خدا را تنها با زبان می پرستند.<sup>۲۵</sup>

افزون بر آیات یادشده و آیه «هَلْ يَنْظَرُونَ إِلَّا تَأْوِيلَهُ» که مستند قاضی نعمان قرار گرفته برخی از اسلاماعیلیه حروف مقطعه قرآن را دلیل وجود بطن آیات می دانند. به باور این گروه اگر آیات بطن نداشته باشند، حروف مقطعه که ظاهر آنها دلالت بر معنایی ندارد لغو است.<sup>۲۶</sup>

مستندات حدیثی ظهر و بطن در نگاه اسلاماعیلیه عبارتند از سخنانی از علی(ع) در وصف قرآن:

«ظَاهِرٌ أَنِيقٌ وَّ باطِنٌ عَمِيقٌ، لَتَفْنِي عَجَابَهُ وَ لَا تَنْفَضِي غَرَابَهُ».

«مَا مِنْ آيَةٍ إِلَّا وَ لَهَا ظَاهِرٌ وَّ باطِنٌ، وَ لَكُلٌّ حُرْفٌ حَدٌّ، وَ لَكُلٌّ حَدٌّ مَطْلَعٌ».

«مَا نَزَّلْتَ عَلَى إِلَّا وَ لَهَا ظَاهِرٌ وَّ باطِنٌ».<sup>۲۷</sup>

در کنار این مجموعه، برخی از اسلاماعیلیان با تلفیق آیات با روایات یک دلیل عقلی می سازند و بطن آیات و دین را نتیجه می گیرند؛ برای نمونه، شیرازی آیه «سُنْرِيهِمْ آيَاتُنَا فِي الْآفَاقِ وَ فِي

أنفسهم حتى يتبيّن لهم أنّه الحق»(فصلت/٥٣) را به روایت پیامبر ضمیمه می کند که فرمود: «إِنَّ اللَّهَ أَسْسَ دِينِهِ عَلَى مَثَلٍ خَلَقَهُ لِيُسْتَدِلَّ بِخَلْقِهِ عَلَى دِينِهِ، وَبِدِينِهِ عَلَى وَحْدَانِيَّتِهِ» و می گوید: «وقتی دنیا اجسام و اجرامی دارد که بر باطنی استوار است و آن باطن محرك آنهاست و اشخاص و حیوانات و نباتات تأویلی دارند که محرك آنهاست، پس در مورد دین نیز چنین است. به بیان دیگر: رابطه ما با اشیاء زمینی دو گونه است، به اکسیژن زنده ایم و از تأثیر آن در خوارکی ها و آبهای برهه مندیم و یا از آب برای شرب استفاده می کنیم و از آن سو از تأثیر آب در غذا و گیاهان و... سود می برمی بنا براین در مورد دین نیز چنین است.» ۲۸

### کاربرد ظهر و بطن

بیشترین کاربرد ظهر و بطن در سیستم فکری اسماعیلیه، زدودن ناسازگاری میان آیات است، به گونه ای که در نگاه اسماعیلیان انکار بطنون برای آیات، زمینه را برای ناسازگاری آیات فراهم می کند. برای نمونه نویسنده «الاصلاح» در پاسخ ادعای تناقض میان آیه «لولا أَن تداركَه نعمةٌ مِن رَبِّه لنبذ بالعِرَاءِ» و آیه «فنبذنَاه بالعِرَاءِ» می گوید: میان این دو آیه ناسازگاری نیست، تصور ناسازگاری به سبب ناآشنایی مستشکل با بطنون قرآن است. اگر آیات قرآن را برخوردار از بطنون بدانیم هیچ گاه میان آیات قرآن ناسازگاری نخواهیم دید. ۲۹

نویسنده «علام النبوة» نیز توجه به بطنون قرآن را ضروری می خواند، او نتیجه بی توجهی و کم توجهی به بطنون را ادعای ناسازگاری میان آیات و زمینه ساز الحاد معرفی می کند. وی پس از بیان مجموعه ای از آیات و روایات که در نگاه ملحدان ناسازگار می نماید می نویسد:

«وَلَعْمَرِي لَوْكَانَ مَا رَسَمَهُ الْأَنْبِيَاءُ(ع) فِي شَرائِعِهِمْ وَمَا نَطَقَتْ بِهِ كَتْبُهُمْ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ وَكَانَ ظَاهِرًا لَامْعَانِي لَهُ وَلَا تَوْيلِ، لَكَانَ الْأَمْرُ عَلَى مَا ادْعَاهُ الْمُلْحَدُ، فَقَدْ قَالَ اللَّهُ «أَفَلَا يَتَدَبَّرُونَ الْقُرْآنَ وَلَوْكَانَ مِنْ عَنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوْجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا؟»، يَعْنِي مِنْ تَدْبِرِهِ وَجَدَ فِيهِ الْأَمْثَالُ الْمُخْتَلَفَةُ الْإِلْفَاظُ، وَلَوْكَانَ مِنْ عَنْدِ غَيْرِ اللَّهِ وَلَمْ يَكُنْ مِبْيَنًا عَلَى الْحِكْمَةِ - كَمَا قَلَنَا أَنَّ مِنْ تَحْتَهَا مَعْنَى غَامِضَةً تَؤْلِفُ بَيْنَهَا - لَوْجَدُوا فِي ظَاهِرِهِ اخْتِلَافًا كَثِيرًا. فَلَمَّا كَانَ مِنْ عَنْدِ اللَّهِ وَكَانَ سَبِيلَهُ مَا قَلَنَا زَالَ عَنْهُ طَعْنُ الْمُلْحَدِينَ وَ دَعَوْيِيهِمْ أَنَّهُ مُتَنَاقِضٌ.» ۳۰

همین تعبد به ظهر و بطن به باور ناصر خسرو سبب می شود میان تورات و انجیل و قرآن ناسازگاری لفظی باشد و همه کتب آسمانی قرآن باشد. ۳۱

### فلسفه بطنون

در برخی از آثار باطنیه، فلسفه وجود بطنون در قرآن و روایات، به بحث گذارده شده است. برای نمونه حمیدالدین کرمانی سه علت برای بطنون یادآور می شود:

۱. پیامران الهی برای تمام بشر رسول هستند. افراد بشر از جهت قدرت فهم و هوش و استعداد و... با یکدیگر مساوی نیستند، بلکه خود خداوند برخی را بر عده ای دیگری برتری داده است. بنابراین وقتی آورده های پیامبر دو سویه دارد؛ یکی عمل و دیگری علم، در یک سویه تمام افراد با یکدیگر از عالم گرفته تا جا هل شریکند و در سویه دیگری که علم است تنها عالم یکه تاز است. اما اگر وحی الهی و سخنان انبیا تنها ظاهر داشته باشند و از باطن بی بهره باشند در این صورت توانایی ها و

استعدادهای دانشمندان و افراد نخبه جامعه از میان می رود و آنها نیز مانند جاهلان تنها به ظواهر و اعمال دل می بندند.

۲. اگر آیات و دستورات پیامبران از بطنون تهی باشد، دنیا محل ابتلا و امتحان نخواهد بود؛ زیرا وقتی آیات و فرامین تنها ظواهر داشته باشند تفاوت کوشما و مانا، جویا و غافل، دانا و نادان از یکدیگر امکان پذیر نیست، اما اگر گزاره های دینی و مجموعه تشکیل دهنده دین، بطنون داشته باشند، یعنی در آنها معانی باشد که نیاز به شرح و بیان و ایضاح دارد در این صورت مجتهد در شناخت حق از آن آیات و روایات می کوشد و مقصّر به ظواهر قناعت می کند.

۳. افراد بشر از جهت خواسته ها و آرزوها با یکدیگر متفاوتند برخی دنیاپرست و گروهی آخرت گرا و بعضی خواهان دنیا و آخرت هستند. بنابراین اگر آیات بطنون داشته باشند همه این افراد با سلیقه های مختلف می توانند از آیات سود ببرند.

## تأویل

عوامل چندی اسماعیلیان را در نگاه مخالفان ایشان زندیق و کافر جلوه می دهد. یکی از مهم ترین این عوامل، اعتقاد باطنیه به تأویل و نحوه تأویل است.

در منظر دشمنان اسماعیلیه، تأویلی که باطنیان اعتقاد دارند ساخته و پرداخته گرایش های خاص مذهبی آنهاست و با عقل و آیات قرآن ناسازگار است؛ چنان که تأویلاتی که از آیات ارائه می دهند در راستای خواسته های مذهبی باطنیه و ناهمخوان با تعالیم دینی و قرآن است.

این تصور از تأویل باطنیان، با آنچه به عنوان تأویل، در سازواره فکری اسماعیلیه آمده است کاملاً ناسازگار است و یا دست کم از جهت نظری با اندیشه های اسماعیلیان همسو نیست. بنابراین به نظر می رسد انگیزه ها و عوامل دیگری غیر از گفتمان علمی در شکل دهی به این جریانات تأثیرگذارند، به ویژه با توجه به این واقعیت که فرقه هایی چون کیسانیه، مختاریه و هاشمیه پیش از اسماعیلیان از منادیان تأویل بودند و مانند باطنیان آیات را تأویل می کردند.

برای تبیین و تحلیل تأویل اسماعیلیه و زدودن هجمه هایی که برآن شده است شایسته است نخست، پاره ای از شاخصه های تأویل در نگاه ایشان را به بحث و بررسی بنشینیم.

## تعريف تأویل

قرآن پژوهان و مفسران بسیاری از گذشته تاکنون در پی عرضه تعریف و یا تحلیل تأویل بوده اند. برخی تأویل را متراծ تفسیر، گروهی تأویل را خلاف ظاهر آیات، عده ای حقیقت آیات و... تعریف کرده اند. این تنش ها تنها در میان مفسران فرقه های اسلامی نیست، بلکه میان قرآن پژوهان هم مذهب نیز جاری است.

اسماعیلیه در میان فرقه های اسلامی شاید تنها گروهی باشند که میان دانش پژوهان ایشان، در تأویل، ناهمخوانی به چشم نمی خورد.

این همسویی دانشمندان اسماعیلی در تأویل، از سویی نشان از پایه های بسیار محکمی دارد که تأویل بر آن بنا شده است به گونه ای که درگیری های علمی گوناگون آنها در حاشیه مسأله است و

هیچ گاه به صورت مسأله که همان تأویل است کشانده نمی شود، و از سویی دیگر حکایت از خمود مباحثت نظری در فرقه باطنیه و یا تقلید پذیری دانشمندان متأخر آنها دارد.

تأویل در نگاه بسیاری از نویسنندگان اسماعیلی دو معنی دارد: ۱. معنای لغوی ۲. معنای اصطلاحی. در «دیوان المؤید» با الهام از «قاموس المحيط» تأویل بازگرداندن هر چیزی به اصل آن معنی شده و نویسنده ادعا دارد در آیات زیر تأویل در این معنی به کار رفته است:

«يَعْلَمُكَ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ» يوسف/٦

«وَلَنَعْلَمُهُ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ» يوسف/٢١

«سَأَبْنِنُكَ بِتَأْوِيلِ مَا لَمْ تُسْتَطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا» (كهف/٧٨) ٣٣

نویسنندگان «کلام پیر» و «سی و شش صحیفه» نیز تأویل را در لغت، رد کردن هر چیزی به اصل خود معرفی می کنند.<sup>۳۴</sup>

«تَأْوِيلُ از اول است و اوْل چیزی به اصل خود رسانیدن است.»<sup>۳۵</sup>

«تَأْوِيلُ در لغت رد کردن چیزی است به اوّل خود.»<sup>۳۶</sup>

اصطلاح تأویل در منظر اسماعیلیه با مثل و ممثل و ظهر و بطن بسیار در هم تنیده است. باطن آیات همان ممثل آیات است و تأویل آیات همان بطون آیات. بنابراین آنچه به عنوان بطون آیات قرآن معرفی می شود در حقیقت تأویل آیات است.

حمیدالدین کرمانی می گوید: مقصود ما از ظواهر، همان اعمال شرعی است. چون شهادتین، صلاة، زکات، صوم و...، و مراد از بطون علم به وجود شیء و عنصر آن و... است. بنابراین مقصود از تأویل همان معنای الفاظ است؛ معنایی که محسوس نیست و از میان مخاطبان قرآن به «من یعلم» اختصاص دارد، نه به «من یسمع»<sup>۳۷</sup>، چه اینکه معارف و معانی نهفته در آیات از اقسام علم است و از آن جهت که علم همان باطن است پس علم همان تأویل یا تأویل همان بطون است. پس بطون همان تأویل است.<sup>۳۹</sup>

سجستانی داعی بزرگ اسماعیلیه در عصر فاطمیان تأویل را عملیاتی می داند که در آن اشیاء در جایگاه اصلی خود قرار می گیرند، و ظواهر به حال خود رها می شوند. به باور سجستانی تأویل نام هایی که بر جسمانیات اطلاق می گردد اراده صورت روحانی آنهاست.<sup>۴۰</sup>

ابواسحاق نیز تنزیل را ظاهر معانی کتاب و تأویل را باطن قرآن می خواند، او می نویسد:

«تنزیل عبارت است از ظاهر معانی کتاب به طریقی که احکام شریعت بدان بر پا باشد، و تأویل

باطن است به گونه ای که احکام حقیقت بر آن بربپا باشند.»<sup>۴۱</sup>

در کتاب «الاصلاح» نیز تأویل اصطلاحی معانی امثال، تعریف شده که این معانی به اعتقاد نویسنده همان معانی حقائق ظاهر الفاظ است.<sup>۴۲</sup> چنان که ناصر خسرو تنزیل را همان ظواهر الفاظ و تأویل را معانی الفاظ می شناساند.<sup>۴۳</sup>

علی بن محمد ولید یکی دیگر از دانشمندان اسماعیلیه که در دفاع از باورهای اسماعیلیه بسیار کوشنا بود و از نوشه های بزرگانی چون کرمانی در این راه سود بسیار برد است می گوید: برخی از سخنان پیامبر و آیات قرآن با براهین عقلی و حکم عقل سازگار نیست. در این گونه موارد باید آیات و روایات ناسازگار بر معانی حمل گردد که با عقل همخوان باشد. این معانی همخوان با عقل را تأویل می نامیم.

«وَنَقُولُ أَنَّ النَّبِيَّ هُوَ دُعَا إِلَى اللَّهِ بِالْحِكْمَةِ، كَمَا أَمَرَ اللَّهُ تَعَالَى بِقُولِهِ «أَدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ»، وَإِنَّ مَنْ تَوَهَّمَ فِي الرَّسُولِ غَيْرَ ذَلِكَ كَانَ كَافِرًا، وَلَمَّا كَانَ لَا يَجُوزُ تَوَهَّمَ غَيْرَ ذَلِكَ وَقدْ وَجَدَ فِي الظَّاهِرِ أَنَّهُ عَلَيْهِ السَّلَامُ دُعَا إِلَى اللَّهِ وَإِلَى عِبَادَتِهِ بِفَعْلِ مَا لَوْفَعَلَهُ انسَانٌ فِي غَيْرِ المَوْضِعِ الَّذِي أَمَرَ بِفَعْلِهِ فِيهِ لَقِيلٌ إِنَّهُ مَجْنُونٌ وَلَا يَعْبُدُ وَسَاهٌ، مِثْلُ اعْمَالِ الْحَجَّ وَمَنَاسِكِ الْعِجَابِ، وَكَانَ لَا يَتَعَلَّقُ بِظَاهِرِ هَذِهِ الْأَفْعَالِ مِنْ مَخَاطِبَةِ الْحَجَرِ، وَالْعَدُوِّ عَلَى أَطْرَافِ الرَّجُلِ بِالْتَّهَرُولِ، وَالْإِمْسَاكُ عَنْ تَقْلِيمِ الْأَنْفَارِ وَحَلْقِ شَعْرِ الرَّأْسِ، وَرَمِيِّ الْأَحْجَارِ حِكْمَةً، وَجَبُّ مَنْ حَيَّثُ كَوْنَهُ (ع) دَاعِيًّا بِالْحِكْمَةِ، أَنْ لَا يَخْلُو مَا دُعَا إِلَيْهِ مِنْ تَلْكَ الْأَفْعَالِ مِنْ مَعْنَى يَوْافِقُ الْحِكْمَةَ، وَتَدْخُلُ الْعُقُولِ بِمَعْرِفَتِهَا عَلَى مَا فِيهِ نِجَاتِهَا، وَلَقَاحُهَا بِأَنُورِ الْقَدْسِ، وَتَلْكَ الْمَعْانِي نَسْمِيهَا تَأْوِيلًا وَبَاطِنًا وَبَاطِنًا وَمَعْنَى وَتَفْسِيرًا، إِذَ التَّأْوِيلُ وَاجِبٌ.

وَنَقُولُ أَيْضًا: لَمَّا كَانَ فِي عَدْلِ اللَّهِ أَنْ لَا يَؤَاخِذَ أَحَدًا بِجُرمِ غَيْرِهِ فَقَالَ جَلَّ ثَنَاؤُهُ «وَلَا تَزَرُ وَازْرَهُ وَزَرٌ أَخْرَى» وَكَانَ مِنْ تَرْسِيمِ الرَّسُولِ(ص) وَشَرَعَهُ أَنْ يُؤَخِّذَ الْعُمَّ بِجُرمِ مَنْ أَخْيَهُ... وَجَبُّ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ وَمَا كَانَ مِثْلَهُ لِمَعْنَى وَحِكْمَةٍ تَجَانِسُ عَدْلِ اللَّهِ وَرَحْمَتِهِ مِنْ جَهَّةِ الْعُقُولِ هُوَ التَّأْوِيلُ الَّذِي نَسْمِيهِ بَاطِنًا وَشَرِحًا وَتَفْسِيرًا إِذَ التَّأْوِيلُ وَاجِبٌ.» ٤٤

بِهِ بَأْوَرِ اسْمَاعِيلِيَّانِ، تَأْوِيلُ مُورَدِ نَظَرِ آنَهَا بِالْتَّأْوِيلِ سَائِرِ فَرَقَهُوْهُ اسْلَامِيَّ مِنْ تَفَاقُوتِهِ، دَرْتَأْوِيلٍ سَائِرِ فَرَقَهُوْهُ الْفَاظِيَّ بِهِ كَارِمِيَّ رَوْدَ كَهْ بِالْفَظِّ وَمَعْنَى آيِهِ كَامِلًا نَاسَازَگَارِ اسْتَ. بِرَايِ نَمَوْنَهِ بِرْخِي مَفْسَرَانِ آيِهِ اسْتَوَاءِ رَأْتَأْوِيلَ مَيِّ كَنَنَدَ وَتَأْوِيلَ خَوِيشَ رَأْ بِرْخُورَدَارَ ازْ مَلَكَ وَمَعيَارَ مَعْرِفَيِّ مَيِّ كَنَنَدَ. بِهِ بَأْوَرِ اينِ گَروهِ چونِ آيِهِ «ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ» ازْ جَهَتِ ظَاهِرِ باِحْكَمِ عَقْلِ نَاسَازَگَارِ اسْتَ بَأْيَدَ بِهِ گَونَهِ اىِ تَأْوِيلَ گَرَددَ وَبِرِّ مَعْنَايِيَّ حَمْلِ شَوَّدَ كَهْ مَنَاسِبُ بِالْفَظِّ بَاشَدَ؛ يَا بِهِ مَجاَزَ وَيَا بِهِ اسْتَعَارَهُ، مَثَلًا درِ مُورَدِ آيِهِ شَرِيفَهِ «اسْتَوَى» رَأْ بِهِ «اسْتَوَى» تَأْوِيلَ كَنِيمِ.

عَلَى بَنِ مُحَمَّدٍ وَلِيدٍ دَرِ بِرَابِرِ اينِ تَأْوِيلِ مَيِّ گَوِيدَ: هِيجَ نَگَاهِيَ ظَاهِرِ آيِهِ شَرِيفَهِ رَأْ بَاطِلَ نَمَى دَانَدَ مَغَرِّ بِهِ كَفَرَ وَالْحَادَ وَرَدَّ سَخْنَ خَداوَنَدَ، چَگُونَهِ مَيِّ تَوَانَ مَدْعَى شَدَ آيِهِ ازْ جَهَتِ الْفَظِّ وَمَعْنَى بَاطِلَ اسْتَ وَنِيَازَ بِهِ تَأْوِيلَ دَارَدَ، آنَّهُمْ تَأْوِيلِيَّ كَهْ بِاِتَّنْزِيلِ نَمَى سَازَدَ؟! آيَا خَداوَنَدِيَّ كَهْ وَازْهَ اسْتَوَاءِ رَأْ بِهِ كَارَ بَرَدَ وَشَماَ آنَ رَأْ بِهِ اسْتَوَى مَعْنَى مَيِّ كَنِيدَ مَيِّ دَانَستَ كَهْ بِاِبَهِ كَارِبَرَدَنَ اسْتَوَاءِ بِنَدَگَانَشَ تَصُورَ مَيِّ كَنَنَدَ اوِ جَسَمَ اسْتَ يَا نَمَى دَانَستَ؟ اَغَرَّ مَيِّ دَانَستَ پَسَ بَأْيَدَ بِهِ جَایِ اسْتَوَى ازْ اسْتَوَى اسْتَفَادَهُ مَيِّ كَرَدَ وَاَغَرَّ نَمَى دَانَستَ اينِ خَدا وَاجِبَ الْوِجُودِ نَيِّسَتَ.

در تَأْوِيلِ اسْمَاعِيلِيَّ آيَاتِ نَاسَازَگَارِ باِ يَكْدِيَگَرِ وَباِ حَكْمِ عَقْلِ تَأْوِيلَ مَيِّ شَوَّدَ، اَما وَازْهَ جَدِيدَيِّ جَايِگَزِينَ وَازْگَانَ آيِهِ نَمَى شَوَّدَ، بِلَكَهِ وَازْهَ بِهِ كَارِ رَفَتَهِ درِ آيِهِ، بِهِ مَعْنَى دِيَگَرِ حَمْلِ مَيِّ گَرَددَ. بِنَابَرَائِينَ در تَأْوِيلِ بَاطِنِيَّانِ مَعْنَى جَدِيدَ بِهِ وَازْگَانَ آيِهِ دَادَهُ مَيِّ شَوَّدَ، اَما در تَأْوِيلِ سَائِرِ فَرَقَهُوْهُ وَازْگَانَ آيِهِ باِ وَازْگَانَ دِيَگَرِيَ عَوْضَ مَيِّ شَوَّدَ.

در خَورِ تَوْجِهِ آنَ كَهْ تَعْرِيفِ عَلَامَهِ طَبَاطِبَائيِّ ازْ تَأْوِيلَ باِ اصْوَلِ اسْمَاعِيلِيَّ بِسِيَارِ هَمْسَوَ وَهَمْخَوانَ اسْتَ اِيشَانَ در ذِيلِ عنوانِ «آيَا جَزَّ خَدا كَسِيَّ تَأْوِيلَ مَيِّ دَانَدَ» مَيِّ نَوِيَسَدَ:

«تَأْوِيلَ عَبَارتَ اسْتَ ازْ امْرِ خَارِجِيَّ كَهْ نَسْبَتَ بِهِ آنَ مَدْلُولَ آيِهِ نَسْبَتَ مَمْثَلَ بِهِ مَثَلَ اسْتَ. پَسَ امْرِ خَارِجِيَّ نَامِبرَدَهِ هَرَ چَندَ مَدْلُولَ آيِهِ بِهِ شَمَارَ نَمَى آيِنَدَ، زِيرَ لَفْظِ وَوَازْگَانَ آيِهِ دَلَالَتَ بِرَ آنَ امْرِ خَارِجِيَّ نَمَى كَنَدَ، وَلَى آنَ الفَاظَ وَوَازْگَانَ ازْ آنَ امْرِ خَارِجِيَّ حَكَایَتَ مَيِّ كَنَنَدَ وَمَيِّ تَوَانَ امْرَ خَارِجِيَّ رَأْ بِهِ شَكَلَيِّ درِ الفَاظِ مَحْفُوظَ دَانَستَ....

مسئله تأویل نیز از همین باب است، آن حقیقت بیرونی که خود منشأ تشرع حکمی از احکام، تبیین معرفتی از معارف الهی و یا منشأ رخداد حوادثی است که قصص قرآنی از آن حکایت می کند، هر چند از اموری نیست که لفظ و واژه یا واژگان بر آن دلالت کند، اما همین که آن حکم و بیان وحدتی از آن حقیقت خارجی منشأ گرفته و در واقع اثر آن حقیقت را به نوعی نشانگر است، می گوییم: فلان حقیقت خارجی تأویل فلان آیه است.<sup>۴۵</sup>

پس تأویل آیه عبارت است از حقایق خارجی که آیات قرآن درمعارف و شرایع و سایر بیانات خود مستند به آن حقایق است، به گونه ای که اگر آن حقایق دگرگون شود آن معارف نیز که در مضامین آیات است متحول می شود.<sup>۴۶</sup>

سخن کوتاه آن که از آیات شریفه ای که گذشت چنین بر می آید که در ماورای این قرآن که آن را می خوانیم و مطالعه می کنیم و تفسیر آن را در می یابیم، امری دیگر هست که به منزله روح از جسد و ممثل از مثل است و آن امر همان است که خدای تعالی آن را کتاب حکیم نامیده است و تمام معارف قرآن و مضامین آن بر آن تکیه دارد و امری است که از سخن الفاظ نیست.<sup>۴۷</sup>

### آگاهان از تأویل

یکی از مباحث اخلاقی در مقوله تأویل، امکان دست یابی به تأویل است. برخی تأویل آیات را ویژه خدا می دانند و دیگران را از تأویل آیات ناتوان معرفی می کنند، گروهی تأویل آیات را برای پیامبر امکان پذیر می دانند و عده ای تأویل را به معصومین(ع) اختصاص می دهند. باطنیه در شمار فرقه هایی هستند که علم تأویل را ویژه معصومین می خوانند. علم تأویل علمی است که در میان اهل بیت به ودیعت گذاشته شده و آنها با هر ملتی به اندازه توان و فهم ایشان سخن می گویند.<sup>۴۸</sup>

شیخ الرئیس در تبیین دیدگاه اسماعیلیه می گوید: تأویل را هیچ کس نداند جز خدا و راسخان در علم «و ما یعلم تأویله الا الله». از میان خلفای راشدین، علی(ع) به باطن رفتار می کرد و سه خلیفه دیگر بر ظاهر؛ به همین جهت علی(ع) به شریعت آنها عمل نکرد.<sup>۴۹</sup>

افزون بر معصومین، برخی دیگر از خواص نیز از قدرت تأویل برخوردارند؛ مانند: حجت، داعی کبیره و داعی مطلق<sup>۵۰</sup>، اما تأویل داعیان بایستی پیش از مطرح شدن از سوی وصی مورد تأیید قرار گیرد، به همین جهت در دوره فاطمیان داعی پیش از بروز نظریات خویش آنها را به تأیید امام می رساند و امام با اصطلاحاتی اجازه تأویل در بیت الحکمه را به داعی می داد.

امام، اساس، قائم، حجت، داعی کبیر و داعی مطلق در نظام فکری اسماعیلیه از کسانی هستند که صلاحیت تأویل دارند. این گروه باید از سوی تمامی اسماعیلیان الگوی تأویلی باشند. عوام نمی توانند به تأویل آیات راه یابند، باید تأویل درست را از راسخان درعلم آموخت. راسخان درعلم ممکن است به جهاتی چون تأثیر زمان و مکان و... در تأویل آیات همسو نباشند؛ چنان که میان تأویلات «المجالس المؤیدیة» و «المجالس المستنصریة» تفاوت فاحشی است.

در بسیاری از متون اسماعیلی پیامبر(ص) صاحب تنزیل و علی(ع) وارث تأویل معرفی شده است و اساس، امام، وصی، حجت داعی کبیر و مطلق دانش آموختگان علی(ع) هستند. دلیل باطنیان بر امکان تأویل برای غیر خداوند آیه شریفه «و ما یعلم تأویله إلا الله والراسخون في العلم قالوا آمنا به...» است.

مؤید شیرازی می گوید: اگر جمله «والراسخون فی العلم» عطف به جمله «و ما يعلم تأویله إلّا الله» نباشد ایمان در آیه شریفه صحیح نخواهد بود، چه آن که ایمان به معنای تصدیق است و تصدیق زمانی است که علم حاصل شود، تصدیق یک چیز بدون علم به آن بی ارزش و لغو است: «إلّا من شهد بالحقّ و هم يعلمون».

افزون بر این، از کسی که «واو» را عاطفه نمی داند و تأویل را ویژه خداوند می داند سؤال می کنیم: آیا پیامبر به تأویل متشابهات علم داشت یا نداشت؟ اگر مخالف بگوید پیامبر تأویل آیات را نمی داند، نتیجه این سخن آن است که پیامبر در تبیین وحی ناتوان باشد و اگر پیامبر با تأویل آیات آشناست، پس «واو» در آیه ربط است و در این صورت راسخان در علم نیز تأویل آیات را می شناسند؛ به ویژه آن گروه از راسخان که مقام بالاتری نزد خداوند دارند. ۵۲

### دلایل تأویل

در باور اسماعیلیه تأویل در آیات و روایات ریشه دارد، برخی از آیات و شماری از روایات نشانگر جریان تأویل در گزاره های دینی هستند:

۱. «وَ مَا يَعْلَمُ تَأوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ وَ الرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ قَالُوا آمَنَّا بِهِ كُلَّ مِنْ عِنْدِ رَبِّنَا»  
آل عمران/۷

بر اساس این آیه شریفه تمام آیات تأویل دارد، زیرا اگر آیات قرآن تنها ظاهر داشت جمله «وما يعلم تأویله الا الله» بی معنی جلوه می کرد. ۵۳

۲. «هَلْ يَنْظَرُونَ إِلَّا تَأْوِيلَهُ يَوْمَ يَأْتِي تَأْوِيلُهُ يَقُولُ الَّذِينَ نَسُوهُ مِنْ قَبْلِهِنَّ قَدْ جَاءَتِ رَسُولُ رَبِّنَا بِالْحَقِّ»  
اعراف/۵۳

اگر آیات تأویل نداشت آیه فوق و به خصوص «إلّا تأویله» و «نسوه من قبل» مفهوم نداشت.

۳. «بَلْ كَذَّبُوا بِمَا لَمْ يُحِيطُوا بِعِلْمِهِ وَ لَمَا يَأْتُهُمْ تَأْوِيلُهُ كَذَّلِكَ كَذَّبُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ».

جمله «كذبوا بمالهم يحيطوا بعلمه» تنها با فرض تأویل در آیات قرآن معنی خواهد داشت. ۵۴

۴. «وَ يَعْلَمُكَ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ»      یوسف/۶

۵. «وَ لَنْعَلَّمُكَ مِنْ تَأْوِيلِ الْأَحَادِيثِ»      یوسف/۲۱

۶. «سَأَنْبِئُكَ بِتَأْوِيلِ مَا لَمْ تُسْتَطِعْ عَلَيْهِ صَبْرًا»      کهف/۷۸

۷. «هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْأَمَمِ رَسُولًا مِّنْهُمْ يَتَلَوَّ عَلَيْهِمْ آيَاتِهِ وَ يَزْكِيْهِمْ وَ يَعْلَمُهُمُ الْكِتَابَ وَ الْحِكْمَةَ»

جمعه/۲

در برخی از آیات قرآن واژه کتاب و حکمت در کنار یکدیگر بکار رفته است. در این آیات کتاب به ظواهر آیات اشاره دارد و حکمت تأویل آیات و معانی قرآن است. ۵۵

۸. پیامبر(ص) فرمود: «مَا نَزَّلْتُ عَلَى آيَةٍ إِلَّا وَ لَهَا ظَهَرٌ وَ بَطْنٌ».

۹. همچنین فرمود: «عَلَى صَاحِبِ التَّأْوِيلِ».

افزون بر این دلایل، روایاتی که طلب باطن را واجب می خواند و مردم را به فراغیری بطنون فرا می خواند در شمار دلایل تأویل قرار می گیرد؛ برای نمونه پیامبر(ص) فرمود: «اَطْلُبُوا الْعِلْمَ وَ لَوْ بِالصِّينِ».

ثانیاً: برخی روایات اگر تأویل نشود مسلمان مراد از آن روایات، ظاهرش نیست؛ مانند سخن پیامبر(ص): «لَا تَسْتَبُوا الدَّهْرَ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الدَّهْرُ، إِنَّ الدَّهْرَ هُوَ اللَّهُ».

ابواسحاق تأویل را معانی باطنی آیات می داند و به همین جهت می نویسد:

«هیچ ظاهری نیست مگر این که پایداری و قوام آن به باطن آن است. از مردم، جسد کشیف، ظاهر اوست و روح لطیف که پایداری انسان با اوست باطن آن است... پس هم چنین کتاب و شریعت ظاهر دین است و معنی تأویلی آنها، باطن و پنهان است برای دانایان... هم چنان که جسد بی روح خوار باشد، کتاب و شریعت هم، که مانند جسدی است برای دین، بدون تأویل و بدون دانستن معانی باطنی آنها نزد خدا بی مقدار و بی ارج است.»<sup>۵۶</sup>

### علل رویکرد اسماعیلیه به تأویل

یکی از مهم ترین عوامل رویکرد اسماعیلیه به تأویل آیات، ناسازگاری آیات با یکدیگر و با بدیهی عقل است. برای نمونه در نگاه داشمندان اسماعیلی دو عامل سبب تأویل آیات حشر و نشر، جنت و نار است؛ اول: اگر تمام نعمات و نوشیدنی های اهل بهشت را بر معهودات زمینی خود حمل کنیم از آن جهت که اطعمه نیاز به نور و خاک و... دارد پس نعمات و خوردنی های بهشتیان نیز به زمین، آسمان، هوا و... نیازمند است و اگر قرار باشد آنچه در دنیا از آن برخورداریم در آخرت به عنوان پاداش دریافت کنیم در این صورت افراد هر چه بیشتر از نعمتهای دنیوی استفاده می کنند و در نتیجه خود را به نعمات اخروی نیازمند نمی بینند. اما اگر این نعمات را امثال بدنامیم و آنها را بر معهودات دنیوی حمل نکنیم؛ چنان که آیات و سخن پیامبر دلالت دارد «فلاتعلم نفس ما أخفى لهم من قرء عين»، «مثل الجنة التي وعد المتقون فيها أنهار...» و «انْ فِي الْجَنَّةِ مَا لَا يُعَيْنُ رَأْتُ وَ لَا أَذْنُ سمعت وَ لَا خَطْرٌ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ». در این صورت تمامی انسانها نعمات الهی را از ناشناخته ها می دانند و در کسب آن به رقابت می پردازند.<sup>۵۷</sup>

همو و برخی دیگر، ناسازگاری آیات و روایات زیر با حکم عقل را عامل رویکرد به تأویل می خوانند:

«وَإِذْ أَخْذَ رَبِّكَ مِنْ بَنِي آدَمَ مِنْ ظَهُورِهِمْ ذَرِّيَّتَهُمْ»

«بَيْنَ قَبْرِيْ وَ مَنْبِرِيْ رَوْضَةً مِنْ رِيَاضِ الْجَنَّةِ».

مؤاخذه عمو به جرم برادرزاده خود با عقل و با این آیه ناسازگار است: «ولاتر وازره وزر أخرى» سخن گفتن خداوند در آیه «ثم استوى... فقال لها وللأرض ائتها طوعاً» با حکم عقل سازگار نیست، چنان که آیات زیر وقتی بر معنای ظاهری حمل شوند با عقل سازگار می افتدند و ما ناچار از تأویل می شویم.

«إِذْ يَغْشِيْكُمُ النَّعَاصِ مَنْهُ وَ يَنْزِلُ عَلَيْكُمْ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً»      انفال/ ۱۱

«وَإِذَا وَقَعَ الْقَوْلُ عَلَيْهِمْ أَخْرَجْنَا لَهُمْ دَابَّةً مِنَ الْأَرْضِ تَكَلَّمُهُمْ»

و مانند ماجرای حضرت یونس و آن ماهی، داستان طوفان نوح، افکندن ابراهیم به آتش و نسوختن آن حضرت، احتجاج ابراهیم(ع) به ستارگان، دستور سجده به شیطان برای آدم، آفرینش عالم در شش روز، معراج پیامبر، جزای اعمال در آخرت و...<sup>۵۸</sup>

در نگاه اسماعیلیه تمام آیات قرآن تأویل دارد <sup>۵۹</sup> و تأویل به آیات ناسازگار با یکدیگر با حکم عقل محدود نمی شود. بنابراین، رویکرد باطنیان به تأویل، تنها به جهت زدودن ناسازگاری آیات نیست، بلکه بخش عمدۀ ای از تأویلات اسماعیلیه به جهت اعتقاد به مثل و ممثول و ظاهر و باطن است هر

چند ممکن است این اصول و باورهای بنیادین در راستای اندیشه‌ها و سازواره فکری اسماعیلیه سامان گرفته باشد، اما در نهایت رویکرد آنها به تأویل در راستای این باورهای بنیادین است.

برای نمونه آیه شریفه «و لقد خلقنا الانسان من سلالة من طين. ثم جعلناه...» ظاهری دارد و تأویلی؛ تأویل آیه آن است که اشاره دارد به مراتب ناطقان هفت گانه؛ مثل آدم(ع) به عنوان اولین ناطق، مثل «سلالة» است. و مثل نوح مثل «نطفة»، مثل ابراهیم مثل «علقة»، مثل موسی مثل «مضغة»، و مثل عیسی مثل «عظام»، مثل محمد(ص) مثل «لحم»، و مثل قائم مثل «خلقنا آخر»، و ولد کامل و نام، همان صاحب قیامت و قائم است.

منصور الیمن نویسنده دیگر اسماعیلیه نیز در تأویل سوره الفجر، «فجر» را محمد(ص) و «لیال عشر» را «امیرالمؤمنین»(ع) و «الشفع و الوتر» را امام حسن و امام حسین(علیهم السلام) و «اللیل اذا یسر» را به فاطمه(ع) تأویل می کند.

۱. عارف تامر ، اسماعیلیه و قرامطه، ترجمه حمیرا زمردی، تهران، جامی، ۱۳۷۷، ۱۲۴.
۲. هبّه الله شیرازی، المجالس المؤیدیة، ۱۵.
۳. ابوحاتم رازی، اعلام النبوة، ۹۵ - ۹۷.
۴. جعفر بن منصور الیمن، سرائر و اسرار النطقاء، ۱۱۶/۲.
۵. هانری کربن، تاریخ فلسفه اسلامی، ترجمه جواد طباطبایی، ۱۴؛ ابوحاتم رازی، اعلام النبوة، ۱۱۰.
۶. ابوحاتم رازی، اعلام النبوة، ۹۴.
۷. همان، ۹۸ - ۱۰۳.
۸. همان، ۱۶۸.
۹. ناصر خسرو، وجه دین، ۶۲.
۱۰. حمید الدین کرمانی، مجموعه رسائل الكرمانی، تحقيق مصطفی غالب، بیروت، مؤسسه الجامعیه، ۱۵۱.
۱۱. ناصر خسرو، وجه دین، ۶۲ - ۶۳.
۱۲. علی بن محمد الولید، دامغ الباطل و حتف المناضل، ۱۹۰/۲۰ - ۱۹۱.
۱۳. حمید الدین کرمانی، مجموعه رسائل الكرمانی، ۱۵۲.
۱۴. همو، راحة العقل، ۲۳.
۱۵. هانتس هالم، فاطمیان و سنتهای تعلیمی آنان، ترجمه فریدون بدراهی، ۵۶.
۱۶. علی بن محمد الولید، دامغ الباطل و حتف المناضل، ۱۲/۲ - ۱۴.
۱۷. قاضی نعمان، اساس التأویل، ۲۸؛ خمس رسائل اسماعیلیه، ۲۹ و ۳۱.
۱۸. حمید الدین کرمانی، مجموعه رسائل الكرمانی، ۱۵۳ - ۱۵۲.
۱۹. همو، راحة العقل، ۵۸۹.
۲۰. علی بن محمد الولید، دامغ الباطل و حتف المناضل، ۴۴ - ۴۵ و ۲۰۹ و ۲۲۱.
۲۱. مطلوب المؤمنین، ۲۷۵.
۲۲. فضائی، یوسف، مذهب اسماعیلی و نہضت حسن صباح، قسمت دوم، نظریات دکتر اسماعیل شاه خلیلی، ۲۳۲.

٢٣. بدخشانی، سهراب ولی، سی و شش صحیفه، ٤٦؛ ناصر خسرو، وجه دین، ٢٥؛ هبّه الله شیرازی، المجالس المؤیدیة، ٩٥ و المجالس المستنصریة، ٤١ و ٨٤.
٢٤. ناصر خسرو، وجه دین، ٦٤.
٢٥. قاضی نعمان، اساس التأویل، ٢٩؛ علی بن محمد الولید، دامغ الباطل و حتف المناضل، ٦٤/٢ و ٢٠٦ و ٢٦٤؛ مجموعه رسائل الكرمانی، ١٥٠.
٢٦. علی بن محمد الولید، دامغ الباطل و حتف المناضل، ٢٦/٢.
٢٧. همان، ٦٢/٢؛ همو، تاج العقائد، ١١٦؛ قاضی نعمان، اساس التأویل، ٣٠.
٢٨. هبّه الله شیرازی، المجالس المؤیدیة، ٣٥٠.
٢٩. ابوحاتم رازی، الاصلاح، ٢٩٩.
٣٠. ابوحاتم رازی، اعلام النبوة، ١١٤ - ١١٥.
٣١. ناصر خسرو، وجه دین، ٥٤.
٣٢. حمید الدین کرمانی، مجموعه رسائل الكرمانی، ١٥٧ - ١٥٨.
٣٣. دیوان المؤید، ٩٩.
٣٤. کلام پیر، ٩٣.
٣٥. همان، ٩٣.
٣٦. بدخشانی، سهراب ولی، سی و شش صحیفه، ٤٦.
٣٧. حمید الدین کرمانی، مجموعه رسائل الكرمانی، ١٥٢.
٣٨. همان، ١٥٥.
٣٩. همان، ١٥٦؛ علی بن محمد الولید، دامغ الباطل و حتف المناضل، ٢٠٣.
٤٠. سجستانی، ابویعقوب، الافتخار، ٩٨.
٤١. قهستانی، ابو اسحاق، هفت باب، ٣١.
٤٢. ابوحاتم رازی، الاصلاح، ٦٤.
٤٣. ناصر خسرو، وجه دین، ٦١.
٤٤. علی بن محمد الولید، دامغ الباطل و حتف المناضل، ٣ - ٢٠٣ - ٢٠٤.
٤٥. طباطبایی، محمد حسین، المیزان، ٨٠/٣.
٤٦. همان، ٨١/٣ - ٨٢.
٤٧. همان، ٨٤/٣.
٤٨. قاضی، نعمان، اساس التأویل، ٣١.
٤٩. نصیرالدین طوسی، تصورات، ١٤٥.
٥٠. احمد بن عبدالله بن اسماعیل بن جعفر، الرساله الجامعه، ١١٢؛ و هفت باب، ٣١ و ٥٢.
٥١. هانتس هالم، فاطمیان و سنتهای تعلیمی آنان، ترجمه فریدون بدراهی، ٥٦.
٥٢. هبّه الله شیرازی، المجالس المؤیدیة، ٣٤٩.
٥٣. حمید الدین کرمانی، مجموعه رسائل الكرمانی، ١٥٦؛ علی بن محمد الولید، دامغ الباطل و حتف المناضل، ٢٠٢/٢ و ٢٠٦؛ دیوان المؤید، ٩٩؛ هبّه الله شیرازی، المجالس المؤیدیة، ٣٤٩.
٥٤. سجستانی، ابویعقوب، الافتخار، ٩٩.

- .٥٥. اربع كتب اسماعيلية، تصحیح ر. اشتروتمان، بغداد، مكتبة المثنى، ١٩٤٣، ٣٣.
- .٥٦. هفت باب، ٥٢ - ٥٦.
- .٥٧. على بن محمد الوليد، دامغ الباطل و حتف المناضل، ١٩٧/٢.
- .٥٨. همان، ٢٠٣ - ٢٠٥ و ٢٢٥، الافتخار، ٩٩ و ١٠٧؛ ناصرخسرو، مرآت المحققین، ٩٤ - ٨٩؛ ابوحاتم رازی، الاصلاح، ١٨٣؛ کلام پیر، ٩٦؛ خواجه نصیرالدین طوسی، تصورات، ٣٩٥.
- .٥٩. نصیرالدین طوسی، تصورات، ١٤٥.

